

ほんのり、かすか、わずかに 1/4

No	中国語	ピンイン	日本語
1	微微	wēiwēi	かすかに。
2	巍巍	wēiwēi	高くそびえている。
3	微微一笑	wēiwēi yī xiào	かすかに笑う。ほほえむ。
4	微微点头	wēiwēi diǎntóu	かすかにうなづく。
5	微微的震动	wēiwēi de zhèndòng	かすかな震動。わずかの揺れ。
6	微微的亮光	wēiwēi de liàngguāng	かすかな明かり。
7	脸微微发红了	liǎn wēiwēi fāhóng le	顔がほのかに赤らむ。
8	淡淡	dàndàn	濃度、味、色などが薄い。淡い。態度がそっけない。心情がうわの空だ。
9	淡淡的光线	dàndàn de guāngxiàn	淡い光。
10	淡淡的恋情	dàndàn de liànqíng	淡い恋心。
11	淡淡的恋慕之心	dàndàn de liànmù zhī xīn	淡い恋心。
12	一缕丹桂的芳香淡淡地飘来	yī lǚ dānguì de fāngxiāng dàndàn de piāo lái	一筋のキンモクセイの香りがほのかに漂ってくる。
13	淡淡地谈	dàndàn de tán	淡々と語る。
14	清淡	qīngdàn	色や香りが薄い。ほのかな。味がさっぱりとした。商売が不景気だ。
15	天光清淡	tiānguāng qīngdàn	空の色が淡い。
16	清淡的花香	qīngdàn de huāxiāng	ほのかな花の香り。
17	清淡的甜味	qīngdàn de tiánwèi	ほのかな甘み。
18	清淡的菜	qīngdàn de cài	あっさりした料理。
19	轻淡	qīngdàn	淡い。かすかだ。なにげない。さりげない。
20	轻淡的记忆	qīngdàn de jìyì	かすかな記憶。
21	轻淡地笑了笑	qīngdàn de xiào le xiào	かすかに笑った。
22	脸上浮着轻淡的红潮	liǎn shàng fú zhe qīngdàn de hóngcháo	顔にうっすら赤みが浮かんでいる。
23	淡漠	dànmò	記憶や印象がはっきりしない。ぼやけている。冷淡だ。無関心だ。
24	印象淡漠	yìnxiàng dànmò	印象がうすい。
25	战争的记忆已经淡漠了	zhànzhēng de jìyì yǐjīng dànmò le	戦争の記憶がもう薄れてきた。
26	神情淡漠	shénqíng dànmò	表情が冷たい。
27	轻微	qīngwēi	軽微な。程度の軽い。
28	轻微声音	qīngwēi shēngyīn	かすかな音。
29	轻微的摇动	qīngwēi de yáodòng	軽微な揺れ。
30	受害轻微	shòuhài qīngwēi	受けた被害は軽微である。
31	微弱	wēiruò	弱々しい。かすかだ。
32	气息微弱	qìxī wēiruò	息が弱々しい。
33	微弱的声音	wēiruò de shēngyīn	弱々しい音。か細い声。
34	微弱的地震	wēiruò de dìzhèn	微弱な地震。
35	略微	lüèwēi	すこし。わずかに。いくらか。
36	略微倾斜	lüèwēi qīngxié	わずかな傾斜。ゆるい傾斜。
37	我略微知道此事	wǒ lüèwēi zhīdào cǐ shì	私はこのことをわずかに知っている。
38	稍微	shāowēi	すこし。
39	脸稍微发红	liǎn shāowēi fāhóng	顔がすこし赤くなる。
40	门稍微开着	mén shāowēi kāi zhe	戸が少し開いている。

ほんのり、かすか、わずかに 2/4

No	中国語	ピンイン	日本語
41	稍稍	shāoshāo	少し。わずかに。
42	稍稍有点甜	shāoshāo yǒudiǎn tián	ほんのり甘みがある。
43	豆汁稍稍凝固	dòuzhī shāoshāo nínggù	緑豆(りよくとう)でハルサメをつくるときにできる汁がわずかに固まる。
44	幽微	yōuwēi	かすかだ。ほのかだ。奥深くて精緻(せいち)だ。
45	幽微的芳香	yōuwēi de fāngxiāng	ほのかな香り。
46	幽微的呼唤	yōuwēi de hūhuàn	かすかな呼び声。
47	微妙	wēimiào	微妙だ。
48	微妙的语感	wēimiào de yǔgǎn	微妙なニュアンス。
49	微妙的差别	wēimiào de chābié	わずかな違い。
50	微茫	wēimáng	ぼんやりしている。おぼろげだ。
51	月色微茫	yuèsè wēimáng	月の光がおぼろげである。
52	记忆微茫	jìyì wēimáng	記憶がぼんやりしている。
53	细微	xìwēi	かすかだ。わずかだ。
54	细微处	xìwēichù	細かいところ。細部。
55	细微部分	xìwēi bùfèn	細かい部分。細部。
56	细微的亮光	xìwēi de liàngguāng	かすかな光。
57	细微的含意	xìwēi de hányì	微妙なニュアンス。
58	纤细	xiānxì	非常に細かい。繊細(せんさい)だ。
59	神经纤细	shénjīng xiānxì	神経が細かい。
60	纤细的花样	xiānxì de huāyàng	繊細(せんさい)な模様。
61	纤细的手指	xiānxì de shǒuzhǐ	ほっそりとした指。
62	低微	dīwēi	音が小さく、か細い。少ない。身分や地位が低い。
63	声音低微	shēngyīn dīwēi	音がか細い。声がか細い。
64	收入低微	shōurù dīwēi	収入が少ない。
65	地位低微	dìwèi dīwēi	地位が低い。
66	微小	wēixiǎo	きわめて小さい。
67	微小的差	wēixiǎo de chā	わずかの差。
68	微小的变化	wēixiǎo de biànhuà	わずかな変化。
69	微小的希望	wēixiǎo de xīwàng	小さな希望。わずかな希望。
70	微	wēi	やや。わずかに。
71	微红	wēi hóng	やや赤い。
72	微光	wēiguāng	かすかな明かり。
73	微明	wēimíng	かすかに明るい。
74	微亮	wēiliàng	かすかに明るい。
75	微暗	wēi'àn	薄暗い。
76	微醺	wēixūn	ほろ酔いだ。
77	温和	wēnhuó	物体がほどよい温かさだ。
78	温和	wēnhé	気候が温和だ。性質や態度がおとなしい。やさしい。
79	温温和和	wēnwēnhuóhuó	物体がほどよい温かさだ。
80	饭还温和	fàn hái wēnhuó	ごはんはまだ温かい。

ほんのり、かすか、わずかに 3/4

No	中国語	ピンイン	日本語
81	隐隐	yǐnyǐn	はっきりしない。かすかだ。
82	伤疤隐隐作痛	shāngbā yǐnyǐn zuòtòng	傷跡がかすかに痛む。傷跡が鈍く痛む。傷跡がうずく。
83	隐隐地觉察到了	yǐnyǐn de juéchá dào le	うすうすは気づいていた。
84	隐约	yǐnyuē	はっきりとしない。ぼんやりしている。
85	隐隐约约	yǐnyīnyuēyuē	はっきりとしない。ぼんやりしている。
86	隐约可见	yǐnyuē kě jiàn	ぼうっと見える。うっすらと見える。
87	隐约的记忆	yǐnyuē de jìyì	ぼんやりとした記憶。
88	隐约飘来春茶的清香	yǐnyuē piāo lái chūn chá de qīngxiāng	春茶のすがすがしい香りがほんのり漂ってくる。
89	隐约可以听到秋天的脚步声了	yǐnyuē kěyǐ tīng dào qiūtiān de jiǎobùshēng le	かすかに秋の足音が聞こえてきます。
90	隐然	yǐnrán	ぼんやりしたようす。はっきりしないようす。
91	隐然可见	yǐnrán kě jiàn	ぼうっと見える。うっすらと見える。
92	隐然可闻	yǐnrán kě wén	かすかに聞こえる。
93	影影绰绰	yǐngyǐngchuòchuò	はっきりとしない。ぼんやりしている。
94	影影绰绰的亮光	yǐngyǐngchuòchuò de liàngguāng	ぼんやりした光。
95	影影绰绰的人影儿	yǐngyǐngchuòchuò de rényǐngr	ぼんやりとした人影。
96	若隐若现	ruò yǐn ruò xiàn	かすかだ。ぼんやりしている。
97	若隐若现的山峰	ruòyǐnruòxiàn de shānfēng	見えつ隠れつする山の峰。
98	山顶若隐若现	shāndǐng ruòyǐnruòxiàn	山頂は見えつ隠れつしている。
99	蒙蒙	méngméng	雨、霧、雪などが細かく降り、かすむさま。
100	白蒙蒙	báimēngmēng	蒸気が立ちこめてかすむ。
101	黑蒙蒙	hēimēngmēng	煙が立ちこめて暗い。
102	雾蒙蒙	wùmēngmēng	濃く霧が立ちこめ白くかすんでいる。
103	雾蒙蒙的天空	wùmēngmēng de tiānkōng	かすんだ空。
104	蒙蒙细雨	méngméng xìyǔ	こぬか雨。
105	蒙蒙亮	méngméngliàng	夜がわずかに白んでいる。
106	天空蒙蒙亮起来了	tiānkōng méngméngliàng qǐlai le	空がほんのり明るくなってきた。
107	朦胧	ménglóng	月光がぼんやりしている。かすんではっきりしない。もうろうとしている。
108	朦朦胧胧	méngmenglónglóng	月光がぼんやりしている。かすんではっきりしない。もうろうとしている。
109	月光朦胧	yuèguāng ménglóng	月の光がおぼろげである。
110	蒙眬	ménglóng	うつらうつらしている。もうろうとしている。
111	矇眬	ménglóng	うつらうつらしている。もうろうとしている。
112	睡眠蒙眬	shuìyǎn ménglóng	寝ぼけ眼でぼんやりしている。寝ぼけまなこである。
113	模糊	móhu	ぼんやりしている。混同する。あいまいにする。
114	模胡	móhu	ぼんやりしている。混同する。あいまいにする。
115	模模糊糊	mómohūhū	ぼんやりしている。
116	模糊不清	móhu bù qīng	ぼんやりしている。
117	朦胧模糊	ménglóng móhu	はっきりしない。
118	含义模糊	hányì móhu	意味があいまいだ。
119	模糊的记忆	móhu de jìyì	あやふやな記憶。
120	模糊的印象	móhu de yìnxiàng	ぼんやりした印象。

ほんのり、かすか、わずかに 4/4

No	中国語	ピンイン	日本語
121	模模糊糊地记得	mómohūhū de jìde	かすかに覚えている。
122	眼镜模糊	yǎnjìng móhu	眼鏡が曇る。
123	依稀	yīxī	ぼんやりしている。
124	依稀可辨	yīxī kě biàn	かすかに見分けられる。かすかに聞き取れる。
125	依稀记得	yīxī jìde	ぼんやりと覚えている。
126	依稀飘来的香味	yīxī piāo lái de xiāngwèi	そこはかたなく漂ってくるよい香り。
127	一抹	yī mǒ	ひとこすり。ほんの僅かな。
128	一抹晚霞	yī mǒ wǎnxiá	かすかな夕焼け。
129	有些	yǒuxiē	少し。やや。一部の。いくらかある。
130	柿子有些涩味	shìzi yǒuxiē sèwèi	柿にはすこし渋みがある。
131	一丝	yī sī	少し。ごくわずか。
132	一丝不安	yī sī bù'ān	一抹の不安。
133	一丝希望	yī sī xīwàng	一抹の望み。
134	一丝恋情	yī sī liànqíng	淡い恋心。
135	一丝一毫	yī sī yī háo	ごくわずか。ほんの少しも。いささかも。
136	一丝不苟	yī sī bù gǒu	少しもおろそかにしない。
137	丝丝	sīsī	微細なさま。しみわたるさま。ちろちろ。
138	甜丝丝	tiánsīsī	ほんのり甘みがある。ちょっぴり甘い。
139	甜丝丝儿	tiánsīsīr	ほんのり甘みがある。ちょっぴり甘い。
140	辣丝丝	làsīsī	ちょっぴり辛い。ぴりっと辛い。
141	辣丝丝儿	làsīsīr	ちょっぴり辛い。ぴりっと辛い。
142	辣酥酥	làsīsī	ちょっぴり辛い。ぴりっと辛い。
143	麻酥酥	másūsū	軽くしびれるようす。
144	冷丝丝	lěngsīsī	少し寒い。うすら寒い。
145	凉丝丝	liángsīsī	少し涼しい。
146	丝丝缕缕	sīsī lǚlǚ	細く長く続くようす。
147	丝丝拉拉	sīsī lālā	つながったり途切れたりするようす。
148	丝丝入扣	sī sī rù kòu	文章や演技が細部まで注意が行き渡っている。
149	一丝丝	yīsīsī	ほんの少し。
150	鲜美中带着丝丝地香甜	xiānměi zhōng dài zhe yīsīsī de xiāngtián	美味の中にほんのりと甘味がある。
151	一线	yīxiàn	きわめて微細な。最前線。第一線。
152	一线希望	yīxiàn xīwàng	淡い期待。
153	一线阳光	yīxiàn yángguāng	かすかな日の光。
154	一股	yī gǔ	長いもの、においや力、人の群れを数える。一すじ。一群。
155	一股香味儿	yī gǔ xiāngwèir	漂ういいにおい。
156	一股冷气	yī gǔ lěngqì	漂う冷たい空気。
157	一缕	yī lǚ	糸状のものを数える。一本。一すじ。
158	一缕幽香	yī lǚ yōuxiāng	漂うほのかな香り。
159	一缕阳光	yī lǚ yángguāng	ひと筋の日の光。